



Le ministère de la Culture et de la Communication présente

accueillant
avec cordée
harmonieusement
agapes
réseauter
chœur complice
main
fil

DIS-MOI DIX MOTS QUI NOUS RELIENT

13-20 MARS 2011
SEMAINE DE LA LANGUE FRANÇAISE ET DE LA FRANCOPHONIE

www.dismoidixmots.culture.fr

leROBERT
CNDP-CRDP
L'EXPRESS
metro
radio
evare
TV5MONDE
plus de la langue française
france4visions
FRANCE



LE CONTEXTE

En 2011 Saute-Frontière, fête ses 10 ans !

C'est l'occasion pour Saute-Frontière d'ancrer tout au long de l'année la démarche de l'association dans les "dix mots" proposés par la Semaine de la langue française autour du thème de la solidarité :

Accueillant – Agapes – Avec – Chœur – Complice – Cordée – Fil – Harmonieusement – Main – Réseauter

Ce thème évoque les valeurs défendues par Saute-frontière :
les *solidarités* par l'ouverture culturelle, la rencontre et le **FAIRE AVEC**.

L'objectif de cette semaine est d'inviter le maximum de personnes à s'emparer des 10 mots au gré de leur imagination et de leurs envies afin de fêter la langue française. Plusieurs actions permettront de solliciter le public et l'ensemble des personnes qui de près ou de loin accompagnent le projet de Saute-frontière (y compris les auteurs) pour la création de textes poétiques incluant un ou plusieurs des 10 mots.

Une **publication "anthologie"** résultera de ce large appel à contribution écrite. Elle sera dévoilée à CINQUÉTRAL lors de la FÊTE "10 ANS... DIS-MOI DIX MOTS" en décembre 2011.

«Dis-moi dix mots qui nous relie» est une opération organisée par le ministère de la Culture et de la Communication en collaboration avec le ministère des Affaires étrangères et européennes, et le ministère de l'Éducation Nationale.

Au programme...

Le concours « 10 ans... dis-moi dix mots » : 10 mots pour faire jouer votre imagination !

Du 11 mars au 30 mai

Concours de création littéraire ouvert à tous, enfants, jeunes et adultes, habitants sur le territoire du PNR du Haut-Jura ou sur les cantons de Genève et de Vaud.

En vous appuyant sur un ou plusieurs des 10 mots, réalisez un texte poétique autour du thème du partage et de la solidarité et envoyez-le **AVANT LE 30 MAI 2011** à SAUTE-FRONTIERE.

Un jury distinguera les réalisations les plus représentatives de l'esprit du concours.

Les textes réalisés par les collégiens et lycéens dans le cadre du concours lancé au niveau national par le SCEREN feront partie de la sélection.

Les textes primés seront publiés dans une anthologie et côtoieront les textes d'auteurs.

Les lauréats seront récompensés lors d'une soirée de remise des prix au cours de la **Fête « 10 ans ... dis-moi dix mots »** en décembre 2011. Ils seront également présentés dans la presse, sur les sites des partenaires du concours et à travers une exposition itinérante.

Règlement complet du concours disponible sur le site internet www.sautefrontiere.fr ou par téléphone:03 84 45 18 47

Les Passeurs de poésie du Haut-Jura !

Du 11 au 20 mars, transformez-vous en Passeurs de poésie !

Osez déplier les papiers colorés trouvés sur votre chemin. Ils pourraient cacher un trésor de poème à souffler à l'oreille de votre voisin, à déclamer, à slamer ou encore à chanter à tue tête ! Retrouvez-y un ou plusieurs *des Dix mots qui nous relie*, et si cet exercice vous inspire, alors lancez-vous, laissez votre imagination s'évader vers d'autres mots, votre créativité s'exprimer et improvisez !

Retrouvez l'animation *Passeurs de poésie* du 11 au 20 mars chez les commerçants, à la Bibliothèque de Saint-Claude, à la Maison du Parc à Lajoux et dans de nombreux autres lieux surprises ainsi que le jeudi 17 mars sur le marché de Saint-Claude, Place du Pré.

Distribution de tracts poétiques

Du 11 au 20 mars

Restez à l'affût toute la semaine : distribution surprise de tracts poétiques dans la rue, à l'entrée de la bibliothèque, dans les bus, au Musée, sur le marché...

Dis-moi dix mots dans ma ville

Du 11 au 20 mars, pour que la cité de Saint-Claude rayonne sous les feux des dix mots !

Ouvrez l'œil : les dix mots sont partout !

Saute-Frontière met à la disposition des commerçants, des artisans et des producteurs du marché de Saint-Claude du matériel (boîtes à tracts, affiches, livrets, dépliants,...) afin que chacun d'eux s'empare d'un ou plusieurs des 10 mots pour réaliser sa vitrine ou égayer son stand.

En partenariat avec l'Union Commerciale de Saint-Claude et les producteurs du marché de Saint-Claude

Corde à mot et Arbres à poèmes

Judi 17 mars, Place du Pré à Saint-Claude

Prenant au mot le thème du lien solidaire et de la cordée, exposez vos créations autour des dix mots sur le marché de Saint-Claude !

Ramassez un ou plusieurs confettis sur le stand de Saute Frontière et saisissez-vous des mots écrits dessus pour construire des petits messages ou la plus longue phrase possible. Si l'inspiration vous manque, reprenez un confetti ! Suspendez ensuite votre création à l'aide de pinces à linge sur la corde tendue ou à l'une des branches de l'arbre à poème à l'aide d'un fil.

Le Groupe d'Intervention Poétique s'empare des 10 mots

Judi 17 mars, Place du Pré à Saint-Claude

Au détour d'un stand, entre le chou-fleur et le filet de grenadier... attendez vous à rencontrer l'un des membres du GIP, à percevoir l'un des 10 mots, à entendre un poème, à vous surprendre vous-même à vous arrêter le temps d'écouter.

Les animations sont réalisées à partir d'extraits de textes issus de l'anthologie OUTREMER (Ed. Bruno Doucey) et du Livret des 10 mots.

Que la fête continue !!

En décembre, à la Maison de la poésie transjurassienne

LA FETE « 10 ANS... DIS-MOI DIX MOTS »

Inauguration et diffusion de l'anthologie poétique « 10 ans,... dis-moi dix mots » rassemblant l'ensemble des textes des auteurs et les textes du public retenus lors des 4emes journées de la fédération européenne des maisons de poésie « Les poètes n'hibernent pas ».

Soirée de poésie sonore à partir des textes sélectionnés en collaboration avec le GIP et des musiciens

LES AUTRES RENDEZ-VOUS 2011 DE SAUTE FRONTIÈRE

De janvier à mai

Du Plissement(s) à l'(Accom)-plissement, résidence de Béatrice MACHET à Saint-Claude.

Tournée sur le Haut-Jura, travail avec les enfants, les jeunes et les adultes, création d'un texte inédit, préparation des Pérégrinations, ... suivez ses aventures sur son journal de résidence : <http://accomplissements.blogspot.com/>

Du 15 au 17 mars :

PRINTEMPS DES POETES : D'INFINIS PAYSAGES avec Bruno DOUCEY, poète et éditeur

► **Mardi 15 mars à 19h30- Librairie LE GRENIER FORT de Saint-Laurent en Grandvaux:**

Rencontre, lectures et dédicaces avec Bruno Doucey

► **Mercredi 16 mars à 17h30 - Librairie ZADIG de Saint-Claude:**

Rencontre, lectures et dédicaces avec Bruno Doucey

► **Mercredi 16 mars à 20h30 – Cinéma de la Maison du peuple à Saint-Claude:**

Projection du film "L'empire du milieu du Sud" de Jacques Perrin et Eric Deroo, suivi d'un débat avec l'équipe du film.

Un film construit notamment à partir de traces littéraires et poétiques de ceux qui un jour ont cherché à donner du sens à la présence française au Vietnam.

► **Jeudi 17 mars - Musée de l'Abbaye, accueil de Bruno DOUCEY :**

- **matin et après-midi** : accueil de classes autour de l'anthologie « OUTREMER, trois océans en poésie ».
- **18h30** : lectures par le groupe d'intervention poétique de textes extraits de l'anthologie OUTREMER en relation avec des oeuvres picturales présentées au musée
- **20h30** : "L'aventurier du désert". lectures de Bruno DOUCEY.

Du 26 au 28 mai :

A VOUS DE LIRE : (Accom)-plissement(S) avec Béatrice MACHET

► **Jeudi 26 mai à 20h30 – Salle des Fêtes de Saint-Claude**

- **Spectacle de poésie sonore** avec les participants des ateliers d'écriture dans les écoles et du stage de pratique musicale et vocale
- **Origamots**, restitution de l'atelier d'écriture adultes

► **Ve. 27 mai - Cinéma Maison du peuple à Saint-Claude** (en partenariat avec La fraternelle)

Projection-débat en présence de Béatrice MACHET - A CONFIRMER

► **Samedi 28 mai - Septmoncel, Le Manon** (en partenariat avec le CPIE du Haut-Jura).

- **14h** : Randonnée avec un géologue en présence de Béatrice MACHET.
- **17h** : lecture de Béatrice MACHET

Du 12 au 16 octobre :

10ème EDITION DES PEREGRINATIONS DANS LES MONTAGNES DU JURA à SEPTMONCEL et SAINT-CLAUDE

SEPTMONCEL accueille la 10e édition de cet événement littéraire franco-suisse.

LECTURES – RENCONTRES – RANDONNEES

Ouverture au pied du Jura, au Théâtre du Chatelard à Ferney-Voltaire (Pays de Gex) et au Forum Européen de Coppet (Suisse), avec Béatrice MACHET et les auteurs invités des Pérégrinations.

Final à Saint-Claude, au Musée de l'Abbaye